

Dictamen 06/2014 sobre l'Avantprojecte de llei de modificació de la Llei 20/2010, de 7 de juliol, del cinema.

El dictamen va ser aprovat per la Comissió executiva per delegació del Ple del CTESC, el 24 de març del 2014.

L'Avantprojecte de llei té per objecte principal la modificació de l'article 18 de la Llei 20/2010, del 7 de juliol, del cinema per adaptar la regulació de la garantia d'accés lingüístic a noves circumstàncies sobrevingudes.

Es modifica l'article 18 per excloure les obres cinematogràfiques europees de les obligacions de doblatge i subtitulació en català establertes en el seu apartat 2, en consonància amb el principi de lliure prestació de serveis establert a l'article 56 del Tractat de funcionament de la Unió Europea. Això no obstant, es preveu que la Generalitat pot establir mecanismes de suport per tal de promoure el doblatge i la subtitulació al català d'aquestes obres.

La transició del sistema analògic al digital a les sales d'exhibició cinematogràfica obliga també a adaptar l'article 18 a la nova realitat digital de manera que se suprimeixen les referències a les còpies analògiques de les obres cinematogràfiques.

Així mateix, es configura un règim jurídic que prioritza la via dels acords industrials amb els sectors de la distribució i de l'exhibició per a assolir l'objectiu final de la presència normalitzada del català en les obres esmentades, de manera que el consum cultural en català a les sales d'exhibició sigui equiparable al que es produeix en altres àmbits com el televisiu, el radiofònic o el dels espectacles. En defecte d'aquests acords, s'han d'especificar per reglament les obligacions de distribució i exhibició d'obres cinematogràfiques doblades o subtitulades en català, d'acord amb els aspectes que regula la Llei. Per aconseguir l'objectiu d'assolir un nivell de consum equiparable al dels altres sectors abans esmentats s'estableix un període de deu anys.



**comissió obrera
nacional de Catalunya**

Via Laietana 16, 5^a planta
08003 Barcelona
Tel. 93 481 29 08 – Fax. 93 481 27 33
sase@ccoo.cat
